

Psa

Chapter 43

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
מִרְמָה מֵאִישׁ חָסִיד לֹא מִגּוֹי רִיבִי וְרִיבָה וְאֱלֹהִים שָׁפְטֵנִי
Trug von-Mann-treu nicht von-ein-Nation mein-Sache und-plead Gott richtete
[H4820](#) [H0376](#) [H2623](#) [H3808](#) [H7379](#) [H7378](#) [H0430](#) [H8199](#)
תַּפְלִטֵנִי: וְעוֹלָה
erretten-mich und-injustice
[H6403](#)

Schaffe mir Recht, o Gott, und führe meinen Rechtsstreit wider eine lieblose Nation! Von dem Manne des Trugs und des Unrechts errette mich!

2
קָדַר לָמָּה יִנְחָתֵנִי מִלְּמָה מִעוֹזִי אֱלֹהֵי וְאַתָּה כִּי
in-mourning Krieg haben-du-verworfen-mich Krieg mein-Zuflucht Gott-du denn
[H6937](#) [H4100](#) [H4100](#) [H4581](#) [H0430](#)
אֵיבִי: בְּלִחְץ אֶתְהַלֵּךְ
der-Feinde weil-von-oppression-von ging
[H0341](#) [H3906](#) [H1980](#)

Denn du bist der Gott meiner Stärke. Warum hast du mich verworfen? Warum gehe ich trauernd einher wegen der Bedrückung des Feindes?

3
קָדְשְׁךָ הָרֶגֶז אֶל-יְבִיאֹנִי יִנְחֹנִי הִמָּה וְאַמְתָּךְ אֹרֶךְ שְׁלַח
dein-Heiligkeit Berg-zu kam führte sie und-dein-Wahrheit dein-Licht sandte
[H6944](#) [H2022](#) [H0413](#) [H0935](#) [H5148](#) [H1992](#) [H0571](#) [H0216](#) [H7971](#)
וְאֶל- מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ:
und-zu dein-Wohnung
[H4013](#) [H4908](#)

Sende dein Licht und deine Wahrheit; sie sollen mich leiten, mich bringen zu deinem heiligen Berge und zu deinen Wohnungen.

4
וְאוֹדָךְ גִּילִי שִׂמְחַת אֵל אֶל-מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים אֶל-זוּ וְאֶבְרָאָה
und-dankte mein-Fröhlichkeit Freude-Gott zu Gott Altar-zu und-kam
[H3034](#) [H8057](#) [H0410](#) [H0413](#) [H0430](#) [H4196](#) [H0413](#) [H0935](#)
בְּכִנּוֹר אֱלֹהִים אֱלֹהֵי:
mit-der-Harfe Gott mein-Gott
[H3658](#) [H0430](#) [H0430](#)

So werde ich kommen zum Altar Gottes, zu dem Gott, der meine Jubelfreude ist, und werde dich preisen mit der Laute, Gott, mein Gott!

5
לֹאֱלֹהִים הֹוִתִּילִי עָלַי תְּהַמִּי וְמָה-נַּפְשִׁי וְתִשְׁתַּחֲוִי מָה-
in-Gott hoffte über sind-du-in-turmoil und-Krieg mein-Seele sind-du-cast-hinab Krieg
[H0430](#) [H3176](#) [H1993](#) [H4100](#) [H5315](#) [H7817](#) [H4100](#)
כִּי-עוֹד אֹדְנֹו יְשׁוּעָה פְּנֵי וְאֱלֹהֵי:
denn noch dankte Heil-mein-Gott mein-Angesicht
[H5750](#) [H3034](#) [H3444](#) [H6440](#) [H0430](#)

Was beugst du dich nieder, meine Seele, und was bist du unruhig in mir? Harre auf Gott! Denn ich werde ihn noch preisen, der das Heil meines Angesichts und mein Gott ist.